

Part 2.: Certification / Deel 2.: Certificering / Partie 2.: Certification / Parte 2.: Certificación :

Health information / Gezondheidsverklaring / Attestation sanitaire / Información sanitaria :

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the following requirements are met /

Ik ondergetekende, officiële dierenarts, verklaar dat er aan de volgende eisen is voldaan /

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie qu'il est satisfait aux exigences suivantes /

El veterinario oficial abajo firmante certifica que so cumplen los siguientes requisitos:

- 2.1. The embryo collection team that collected the embryos identified above, has been approved by the competent veterinary services and meets the conditions and is operated in accordance with the conditions laid down in Part 2 of Annex I to Delegated Regulation (EU) 2020/686⁽²⁾ /**

Het embryowinningsteam, die de hierboven geïdentificeerde embryo's heeft gewonnen, is erkend door de bevoegde veterinaire diensten en voldoet aan en wordt geëxploiteerd overeenkomstig de voorwaarden van Bijlage I, Deel 2 bij *Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/686⁽²⁾* /

L'équipe de collecte d'embryons, qui a collecté les embryons identifiés ci-dessus, a été agréée par les services vétérinaires compétents et satisfait aux et est exploitée selon les conditions reprises à l'Annexe I, Partie 2 du *Règlement délégué (UE) 2020/686⁽²⁾* /

El equipo de recogida de embriones, que recolectó los embriones identificados anteriormente, está aprobado por los servicios veterinarios competentes, y cumple y funciona de acuerdo con las condiciones establecidas en el Anexo I, Parte 2 del *Reglamento delegado (UE) 2020/686⁽²⁾*.

- 2.2. The holding, in which the donor animals resided, was not located in a regulated zone delimited due to the presence of foot and mouth disease, rinderpest, Rift Valley fever, lumpy skin disease and contagious bovine pleuropneumonia, during the last 30 days prior to the collection and during the collection period of the embryos identified above /**

Het bedrijf, waar de donordieren verbleven, was niet gelegen in een zone afgebakend omwille van de aanwezigheid van mond-en-klaauwzeer, runderpest, Rift Valley-koorts, nodulaire dermatose en besmettelijke pleuropneumonie, gedurende de laatste 30 dagen vóór de winning noch gedurende de periode van winning van de hierboven geïdentificeerde embryo's /

L'exploitation, dans laquelle les animaux donneurs résidaient, n'était pas située dans une zone délimitée suite à la présence de fièvre aphteuse, peste bovine, fièvre de la vallée du Rift, dermatose nodulaire et pleuropneumonie contagieuse bovine,

durant les 30 derniers jours précédant la collecte et pendant la collecte des embryons identifiés ci-dessus /

El rebaño, donde residían los animales donantes, no está ubicado en una zona reglamentada delimitada por la presencia de fiebre aftosa, peste bovina, fiebre del Valle del Rift, enfermedad cutánea grumosa y pleuropneumonía contagiosa bovina, durante los últimos 30 días previos antes de la recogida y durante el período de recogida de los embriones identificados anteriormente.

- 2.3. In the holding in which the donor animals resided, there has been no case of rinderpest, Rift Valley fever, lumpy skin disease, contagious bovine pleuropneumonia, brucellosis, tuberculosis, rabies, bluetongue (BT), epizootic hemorrhagic disease (EHD), anthrax, infectious bovine rhinotracheitis (IBR), bovine viral diarrhea (BVD), bovine genital campylobacteriosis, trichomonosis and enzootic bovine leukosis during the last 30 days prior to the collection and during the collection period of the embryos identified above /**

In het bedrijf, waar de donordieren verbleven, zijn er geen gevallen geweest van runderpest, Rift Valley-koorts, nodulaire dermatose, besmettelijke pleuropneumonie, brucellose, tuberculose, rabiës, blauwtong, epizootische hemorragische ziekte (EHD), anthrax, infectieuze boviene rhinotracheïtis (IBR/IPV), boviene virale diarree (BVD) boviene genitale campylobacteriose, trichomonose en enzoötische runderleukose gedurende de laatste 30 dagen vóór de winning noch gedurende de periode van winning van de hierboven geïdentificeerde embryo's /

Dans l'exploitation dans laquelle les animaux donneurs résidaient, il n'y a pas eu de cas de peste bovine, fièvre de la vallée du Rift, dermatose nodulaire et pleuropneumonie contagieuse bovine, brucellose, tuberculose, rage, fièvre catarrhale ovine (BT), maladie épizootique hémorragique (EHD), anthrax, rhinotrachéïtis infectieuse bovine (IBR/IPV), diarrhée virale bovine (BVD), campylobactériose génitale bovine, trichomonose et leucose bovine enzootique durant les 30 derniers jours précédant la collecte et pendant la collecte des embryons identifiés ci-dessus /

En el rebaño donde residían los animales donantes, no se ha registrado ningún caso de peste bovina, fiebre del Valle del Rift, enfermedad cutánea grumosa, pleuropneumonía contagiosa bovina, brucelosis, tuberculosis, lengua azul (BT) enfermedad hemorrágica epizoótica (EHD), ántrax, rinotraqueítis infecciosa bovina (IBR/IPV), diarrea viral bovina (BVD), campilobacteriosis genital bovina, tricomonosis y leucosis bovina enzoótica durante los últimos 30 días previos antes de la recogida y durante el período de recogida de los embriones identificados anteriormente.

- 2.4. The holding, in which the donor animals resided, was free from foot and mouth disease during at least the 3 months prior to collection and during the collection of the embryos identified above /**

Het bedrijf, waar de donordieren verbleven, was vrij van mond-en-klaauwzeer gedurende minstens de 3 maanden vóór de winning en gedurende de periode van winning van de hierboven geïdentificeerde embryo's /

L'exploitation dans laquelle les animaux donneurs résidaient, était indemne de fièvre aphteuse au moins au cours des 3 mois précédant la collecte et pendant la collecte des embryons identifiés ci-dessus /

El rebaño, donde residían los animales donantes, estuvo libre de fiebre aftosa durante al menos los 3 meses anteriores a la recolección y durante el período de recogida de los embriones identificados anteriormente.

2.5. The donor animals originate from herds that / De donordieren zijn afkomstig van beslagen die / Les animaux donneurs proviennent de troupeaux qui / Los animales donantes proceden de rebaños :

2.5.1. Are free from bovine tuberculosis /

Vrij zijn van rundertuberculose /
Sont indemnes de tuberculose bovine /
Libres de tuberculosis bovina;

2.5.2. Are free from bovine brucellosis /

Vrij zijn van runderbrucellose /
Sont indemnes de brucellose bovine /
Libres de tbrucelosis bovina;

2.5.3. Are free from bovine enzootic leukosis OR, in case the donor animal is younger than 2 years of age, from herds in which there has been no clinical case of bovine enzootic leukosis in the last 3 years prior to collection /

Vrij zijn van enzoötische runderleukose OF, in geval van een donordier jonger dan 2 jaar, van beslagen waar er geen klinisch geval van enzoötische runderleukose werd vastgesteld werd in de 3 jaar voorafgaand aan de winning /

Sont indemnes de leucose enzootique bovine OU, dans le cas d'animaux donneurs de moins de 2 ans, de troupeaux dans lesquels aucun cas clinique de leucose enzootique bovine n'a été mis en évidence au cours des 3 dernières années préalables à la collecte /

Libres de leucosis bovina enzoótica O, en el caso de animales donantes menores de 2 años, de rebaños en los que no se ha detectado ningún caso de leucosis bovina enzoótica en los últimos 3 años antes de la recogida;

2.5.4. Are free from bovine infectious rhinotracheitis (IBR) OR in which there has been no clinical case of IBR in the last 12 months prior to collection /

Vrij zijn van bovene rhinotracheïtis (IBR) OF waar er geen klinisch geval van IBR werd vastgesteld in de laatste 12 maanden voorafgaand aan de winning /

Sont indemnes de rhinotrachéite infectieuse bovine (IBR) OU dans lesquels aucun cas clinique d'IBR n'a été mis en évidence au cours des 12 derniers mois préalables à la collecte /

Libres de rinotraqueítis infecciosa bovina (IBR) O en los que no se ha detectado ningún caso de IBR en los últimos 12 meses antes de la recogida.

2.6. The embryos identified above / De hierboven geïdentificeerde embryo's / Les embryons identifiés ci-dessus / Los embriones identificados anteriormente:

2.6.1. Were obtained from donor animals which were subjected to a clinical examination carried out by the embryo collection team on the day of collection of the embryos, and did not show clinical signs or symptoms of diseases mentioned in points 2.3 and 2.4 /

Werden gewonnen van donordieren die op de dag van winning van de embryo's werden onderworpen aan een klinische onderzoek uitgevoerd door het embryowinningsteam, en geen klinische tekens noch symptomen vertoonden van de ziektes vermeld in punten 2.3 en 2.4 /

Ont été collectés sur des animaux donneurs qui ont été soumis à un examen clinique effectué par l'équipe de collecte d'embryons le jour de la collecte des embryons, et ne montraient pas de signes cliniques ou de symptômes des maladies mentionnées aux points 2.3 et 2.4 le jour de la collecte des embryons /

Han sido recogida de animales donantes que han sometidoa un examen clínico realizado por el equipo de recogida de embriones en el día de la recogida de embriones, y no muestren ni síntomas ni signos clínicos de las enfermedades mencionadas en el puntos 2.3 y 2.4 ;

2.6.2. Were obtained from donor animals which are not used for natural mating /

Werden gewonnen van donordieren die niet worden gebruikt voor natuurlijke dekking /
Ont été collectés sur des animaux donneurs qui ne sont pas utilisés pour la monte naturelle /
Han sido recogida de animales donantes que no se hayan empleado para la reproducción natural ;

2.6.3. Were obtained from donor animals which have been inseminated with semen that was collected under conditions laid down in Part 1, Chapter I of Annex II and processed and stored under conditions laid down in Part 1 of Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686⁽²⁾ /

Werden gewonnen van donordieren die werden geïnsemineerd met sperma dat gewonnen werd overeenkomstig de voorwaarden van Bijlage II, Deel 1, Hoofdstuk I en behandeld en opgeslagen werd overeenkomstig de voorwaarden van Bijlage III, Deel 1 bij *Gedelegeerde Verordening (EU) 2020/686⁽²⁾* /

Ont été collectés sur des animaux donneurs qui ont été inséminés avec du sperme qui a été collecté conformément aux dispositions reprises à l'Annexe II, Partie 1 Chapitre I et traité et stocké conformément aux dispositions reprises à l'Annexe III, Partie 1 du *Règlement délégué (UE) 2020/686⁽²⁾* /

Han sido recogida de animales donantes que fueron insmenidos con semen recogido de acuerdo con los condiciones establecidas en el Anexo II, Parte 1 Capítulo I y tratado y almacenado de acuerdo con las condiciones establecidas en el Anexo III, Parte 1 del *Reglamento delegado (UE) 2020/686⁽²⁾*.

2.6.4. With respect to foot and mouth disease (FMD), were obtained from donor animals that /

Voor wat betreft mond- en kluwzeer, werden gewonnen van donordieren die /
En ce qui concerne la fièvre aphteuse (FA), ont été collectés sur des animaux donneurs qui /
Respecto a la fiebre aftosa (FA), se recogida de animales donantes que :

2.6.4.1. Have not been vaccinated against FMD in the last 12 months prior to the date of collection of the embryos, OR /
⁽³⁾

Niet werden gevaccineerd tegen MKZ in de laatste 12 maanden voorafgaand aan de datum van de winning van de embryo's, OF /

N'ont pas été vaccinés contre la FA au cours des 12 derniers mois précédent la date de collecte des embryons, OU /

No haber sido vacunados contra la FA en los últimos 12 meses antes de la fecha de recogida del embriones, O ;

2.6.4.2. Have been vaccinated against FMD in the last 12 months prior to the date of collection of the embryos, AND /
⁽³⁾

Werden gevaccineerd tegen MKZ in de laatste 12 maanden voorafgaand aan de datum van de winning van de embryo's, EN /

Ont été vaccinés contre la FA au cours des 12 derniers mois précédent la date de collecte des embryons, ET /

Han sido vacunados contra la FA en los últimos 12 meses antes de la fecha de recogida del embriones, Y ;

2.6.4.2.1. The donor animals have not been vaccinated in the last 30 days prior to the collection of the embryo's /

De donordieren werden niet gedurende de laatste 30 dagen voorafgaand aan de winning van de embryo's gevaccineerd /

Les animaux donneurs n'ont pas été vaccinés au cours des 30 derniers jours précédent la collecte des embryons /

Los animales donantes no han sido vacunada durante los 30 días previos a la fecha de recogida del embriones ;

2.6.4.2.2. Prior to freezing, the embryos have been subjected to trypsin washing carried out in accordance with the recommendations of the IETS Manual⁽⁴⁾ /

Voor het invriezen werden de embryo's overeenkomstig de aanbevelingen van het handboek van de IETS⁽⁴⁾ met trypsine gewassen /

Avant la congélation, les embryons ont fait l'objet d'un lavage à la trypsine effectué conformément aux recommandations du manuel de l'IETS⁽⁴⁾ /

antes de la congelación, los embriones se hayan sometido a un lavado con tripsina llevado a cabo de conformidad con las recomendaciones del Manual de la IETS⁽⁴⁾.

2.6.4.2.3. The embryos have been stored deep frozen for a period of at least 30 days from the date of collection, and during this period the donor animals have not shown clinical signs of FMD /

De embryo's werden diepgevroren opgeslagen gedurende een periode van ten minste 30 dagen na de winning en de donordieren hebben gedurende deze periode geen klinische symptomen van MKZ vertoond /

Les embryons ont été stockés congelés pendant au moins 30 jours à compter de la date de collecte, et durant cette période, les animaux donneurs n'ont présenté au signe clinique de FA /

Los embriones se almacenan ultracongelados durante un período mínimo de 30 días a partir de la fecha de recogida y durante este período los animales donantes no muestran signos clínicos de FA.

2.6.5. Were processed, stored and transported under conditions laid down in Part 2 of Annex III to Delegated Regulation (EU) 2020/686⁽²⁾ /

Werden behandeld, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig de voorwaarden van Bijlage III, Deel 2 bij Gedeleerde Verordening (EU) 2020/686⁽²⁾ /

Ont été traités, stockés et transportés conformément aux dispositions reprises à l'Annexe III, Partie 2 du Règlement délégué (UE) 2020/686⁽²⁾ /

Han sido procesados, almacenados y transportados de acuerdo con las condiciones establecidas en el Anexo III, Parte 2 del Reglamento delegado (UE) 2020/686⁽²⁾.

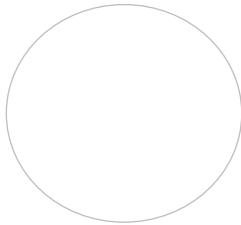
Additional guarantees concerning animal health / Aanvullende garanties inzake de diergezondheid / Garanties complémentaires en matière de santé animale / Garantías zoosanitarias adicionales :

Number of annexes: (pages)

Done at / Gedaan te / Fait à / Hecho en :

On / Op / Le / Fecha :

**Official stamp / Officiële stempel /
Cachet officiel / Sello oficial :**



Name (in Capital) of the Official Veterinarian / Naam (in hoofdletters) van de officiële dierenarts / Nom (en lettres capitales) du vétérinaire officiel / Nombre (en mayúsculas) del Veterinario oficial :

Signature of the Official Veterinarian / Handtekening van de officiële dierenarts / Signature du vétérinaire officiel / Firma del Veterinario oficial :

Notes / Nota's / Notes / Notas

Box I.24 : provide identification donor animal, approval number embryo collection team, date of collection, number of embryos / Vak I.24 : vermeld de identificatie van het donordier, het erkenningsnummer van het embryowinningteam, de datum van winning, het aantal embryo's / Case I.24 : fournir l'identification de l'animal donneur, le numéro d'agrément de l'équipe de collecte d'embryons, la date de collecte et le nombre d'embryons / Casilla I.24 : proporcione la identificación del animal donantes, el número de aprobación de equipo de recogida de embriones, fecha de recogida, número de embriones

Footnotes / Voetnoten / Notes de bas de page / Nota de pie

(2) Delegated Regulation (EU) 2020/686 supplementing Regulation (EU) 2016/429 as regards the approval of germinal product establishments and the traceability and animal health requirements for movements within the Union of germinal products of certain kept terrestrial animals / Gedelegeerde verordening (EU) 2020/686 tot aanvulling van Verordening (EU) 2016/429 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft de erkenning van inrichtingen voor levende producten en de traceerbaarheids- en diergezondheidsvoorschriften voor verplaatsingen binnen de Unie van levende producten van bepaalde gehouden landdieren / Règlement délégué (UE) 2020/686 complétant le règlement (UE) 2016/429 en ce qui concerne l'agrément des établissements de produits germinaux ainsi que les exigences en matière de traçabilité et les conditions de police sanitaire applicables aux mouvements dans l'Union de produits germinaux de certains animaux terrestres détenus / Reglamento delegado (UE) 2020/686 por el que se completa el Reglamento (UE) 2016/429 en lo referente a la autorización de los establecimientos de productos reproductivos y a los requisitos zoosanitarios y de trazabilidad aplicables a los desplazamientos dentro de la Unión de productos reproductivos de determinados animales terrestres en cautividad

(3) Delete as necessary / Doorhalen wat niet van toepassing is / Biffer la mention inutile / Táchese lo que no proceda.

(4) Procedural guide and general information for the use of embryo transfer technology emphasising sanitary procedures, published by the International Embryo Transfer Society / Procedurele gids en algemene informatie voor het gebruik van embryotransfer technologie die de nadruk legt op hygiënische procedures, gepubliceerd door de International Embryo Transfer Society / Guide des procédures et des informations relatives à l'utilisation de technologies de transfert des embryons, mettant notamment l'accent sur les procédures sanitaires, publié par la Société Internationale de Transfert d'Embryons / Guía de procedimientos e información general para el uso de la tecnología de transferencia de embriones, con especial hincapié en los procedimientos higiénicos publicada para la Sociedad Internacional de Transferencia de Embiones.